

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1981)  
**Heft:** 46

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Taco  
Taco  
Taco

SUISSE

TACO LTD, Glattbrugg-Zürich, Fashion Fabrics

# RD

## RAPID DYE

### The new rapid dyeing® Foron range for polyester.

Rapid-precisely tailored to the requirements of the modern finisher who's aiming for maximum economy - that's our new Foron RD range.

It permits

- dyeing on special rapid dyeing machines and optimizing conventional

ranges, thanks to outstanding dispersion stability, short fixation times and the balanced behaviour of the individual elements, making on-tone build-up possible.

- complete exhaustion even in deep shades (a big advantage for effluents and costs)

- energy savings in use  
- and naturally, good reproducibility and reliability.

Foron RD - the latest in polyester dyeing!

SANDOZ LTD,  
CH-4002 Basle Switzerland



# SANDOZ

# UNION ST-GALL

Fondée 1759

Nouveautés  
Broderies



Nouveautés~Novelties

*Stehli*



Stehli Seiden AG  
CH-8912 Obfelden/Zürich

Stehli Seiden AG im TMC  
6. Stock, Showroom Nr. 661  
CH-8065 Zürich-Flughafen

Stehli Textile S.p.A.  
I-22073 Socco di Fino Mornasco/Como



**Hermann Bühler + Co AG**

**Baumwollspinnerei**

**Tiger – Panther – Puma**

**gekämmte Baumwollfeingarne**

**Super-Qualität**

CH-8402 WINTERTHUR

TELEFON 052/27 12 21

TELEX 76 840

Textil & Mode Center Zürich:  
unser Showroom Nr. 655 – 6. Stock

Stickereien

Nouveautés

Rohgewebe

Gardinen

Garne



FILTEX AG TEUFENERSTRASSE 1 CH-9000 ST. GALLEN

## Textiles Suisses

Firmen von Ruf  
und Qualitätsmarken

Maisons réputées  
et marques de qualité

Well-known firms  
and quality marks

### Albrecht + Morgen SA CH-9000 St-Gall



Tissus fins de coton et de  
fibres synthétiques pour  
blouses • robes • lingerie •  
chemises



Bally Band AG  
Spezialisten für  
Web- und Druck-Etiketten  
sowie Textil-Bänder  
CH-5012 Schönenwerd  
Telefon: 064-413535  
Telex: 68496

### Eisenhut + Co. AG CH-9056 Gais

Embroideries  
Stickereien  
Broderies



## JASA

Nouveautés tissus + broderies

Jaquenoud SA CH-9001 St-Gall

Tél.: (071) 23 36 23  
Télex: 71 585 jasa ch

## Muratex

Société Suisse de l'industrie tullière SA  
Swiss Net Company Limited  
CH-9542 Münchwilen TG

Telefon 073-262121 Telex 77616 tuell ch

Fabrication et apprêtage  
de tulle tissé et d'articles  
mailles Muratex en tous  
genres et pour tous  
usages spécifiques.

Manufacture and finishing  
of tulle fabrics and Muratex  
knits of all kinds and for  
all purposes.



Mouchoirs tissés et brodés  
Woven and embroidered handkerchiefs  
Fazzoletti tessuti e ricamati

Tissus de coton, organdy, etc.  
Fine cotton piece-goods, organdy, etc.  
Tessuti di cotone, organdy, etc.

Honegger + Co. AG  
CH-9008 St. Gallen  
Tel. (071) 25 45 55



## HÖHENER + Co. AG

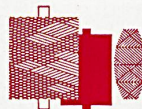
CH-9001 St. Gallen

Zwirne für

- Stickerei
- Weberei
- Wirkerei

Bobinen

Tel. 071/22 83 15  
Telex 71 229 Woco CH



### Top quality Swiss fine cotton fabrics

Your partner:

A specialist for fine pure cotton  
fabrics, plain and fancy woven.



Voile  
Mousseline  
Satin  
Crêpe  
Fancy fabrics

Wetuwa AG CH-9542 Münchwilen  
Tel. 073 26 21 21 Telex 77 616



### kesmalon ag



Unsere Spezialität  
Elastische Zwirne  
Texturierung

CH-8856 Tuggen  
Tel. 055-78 17 17  
Telex kes 87 5645

### Ruben Gabathuler SA

CH-9477 Trübbach

Telefon 085 / 5 11 39 Telex 74 562

- Embroideries
- Stickereien
- Broderies



E. Schellenberg  
Textildruck AG  
CH-8320 Fehraltorf

Tricotdruck und Veredlung

Tel. 01/954 12 12  
Telex 56889 wisa ch



**Blumer Söhne & Cie AG**  
8427 Rorbas-Freienstein

reine Baumwollgarne  
Mittelstapel Ne 20-40  
Langstapel Ne 12-60  
Rotorgarne Ne 3-12

Telefon 01 865 01 07  
Telex 56126 blumr ch



**ZIEGLERTEX®**

DR. v. ZIEGLER & CO.

Postfach, 8065 Zürich  
Telefon 01/829 27 25

Garnverkauf, Generalvertretung der  
Spinnerei Murg AG

TISSAGE WALENSTADT  
WALENSTADT  
WEAVING MILL  
CH-8880 WALENSTADT



Qualitätsprodukte aus  
Baumwolle, Zellwolle und  
synthetischen Fasern

Tissus de qualité en coton, fibranne  
et fibres synthétiques

High quality fabrics in cotton, spun rayon and  
synthetic fibres.

**Heer + Cie SA**  
CH-9242 Oberuzwil



Retorderie - Mercerisage  
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile  
Yarns for the whole textile industry  
Garne für die gesamte Textilindustrie



**AG. vorm. R. SCHLITTLER & CO.**  
8774 LEUGGELBACH (Glarus)

Tel. 058/81 13 32

Der innovative Veredlungsbetrieb für Spezialaus-  
rüstungen aller Art, welcher Ihnen hilft, Ihre Ideen  
in die Praxis umzusetzen.

mod  expo  
ZÜRICH

12.-14. April 1981  
11.-13. Oktober 1981

INTERNATIONALE MESSE FÜR  
DAMENBEKLEIDUNG

SALON INTERNATIONAL DU  
VÊTEMENT FÉMININ

INTERNATIONAL LADIES  
FASHION FAIR

ZÜRICH  
ZÜSPA-HALLEN  
09.00-18.00 h.

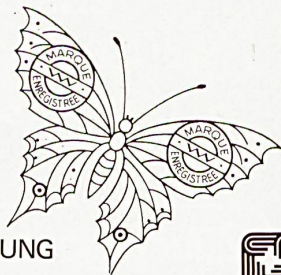
Zürich ganz in Mode



Die AG CARL WEBER ist Ihr  
zuverlässiger Partner und Spezialist  
für die Veredlung Ihrer  
anspruchsvollen und modischen Textilien –  
von der Baumwolle bis zur Seide.

FÄRBEREI  
MERCERISATION  
APPRETUR

HOCHVEREDELUNG



**AG CARL WEBER CH-8411 Winterthur**

8 Tx. 76109

Tel. 052/2917 21-25



**EMIL WILD & CO. AG**

ST. GALLEN

TEL. (071) 24 61 88 TELEX 77 162

FANTASIE- UND EFFEKZWIRNE  
CRÊPE- UND FRISOTINEZWIRNE  
GLATZWIRNE KNOTENLOS

SEIDENDRUCKEREI  
MITLÖDI AG  
CH-8756 Mitlödi

hochmodischer  
Textildruck



studio m

Unsere Dienstleistung  
in Italien

Via Garibaldi 61  
I-22100 Como  
Tel. 031/26 22 71

Schweiz:

Postfach 181  
CH-6830 Chiasso 1  
Tel. 058/811133



a. naef ag  
CH-9230 Flawil Suisse

Broderies  
Hautes Nouveautés



Bischoff Textil AG St.Gallen


Appenzeller Handstickerei Anfang 20. Jahrhundert  
Spitzen- und Stickereimuseum der Bischoff Textil AG

Hand-embroidery, Appenzell, early 20th century  
Lace and Embroidery Museum of Bischoff Textiles Ltd.



swiss quality joins fashion  
hausammann+moos

Hausammann + Moos Ltd. CH-8484 Weisslingen/Switzerland Telegram Hausamoos Phone 052 34 01 11 Telex 76 260  
Member of the Oerlikon-Bührle Group


A woman with dark hair and red lipstick is the central figure, wearing a black, long-sleeved dress with a large, ornate train. The dress features intricate, multi-colored embroidery, including purple and green floral or leaf-like patterns. She is also wearing a black lace bracelet on her right wrist, a ring, and a necklace. The background is dark, making the woman and her dress stand out.

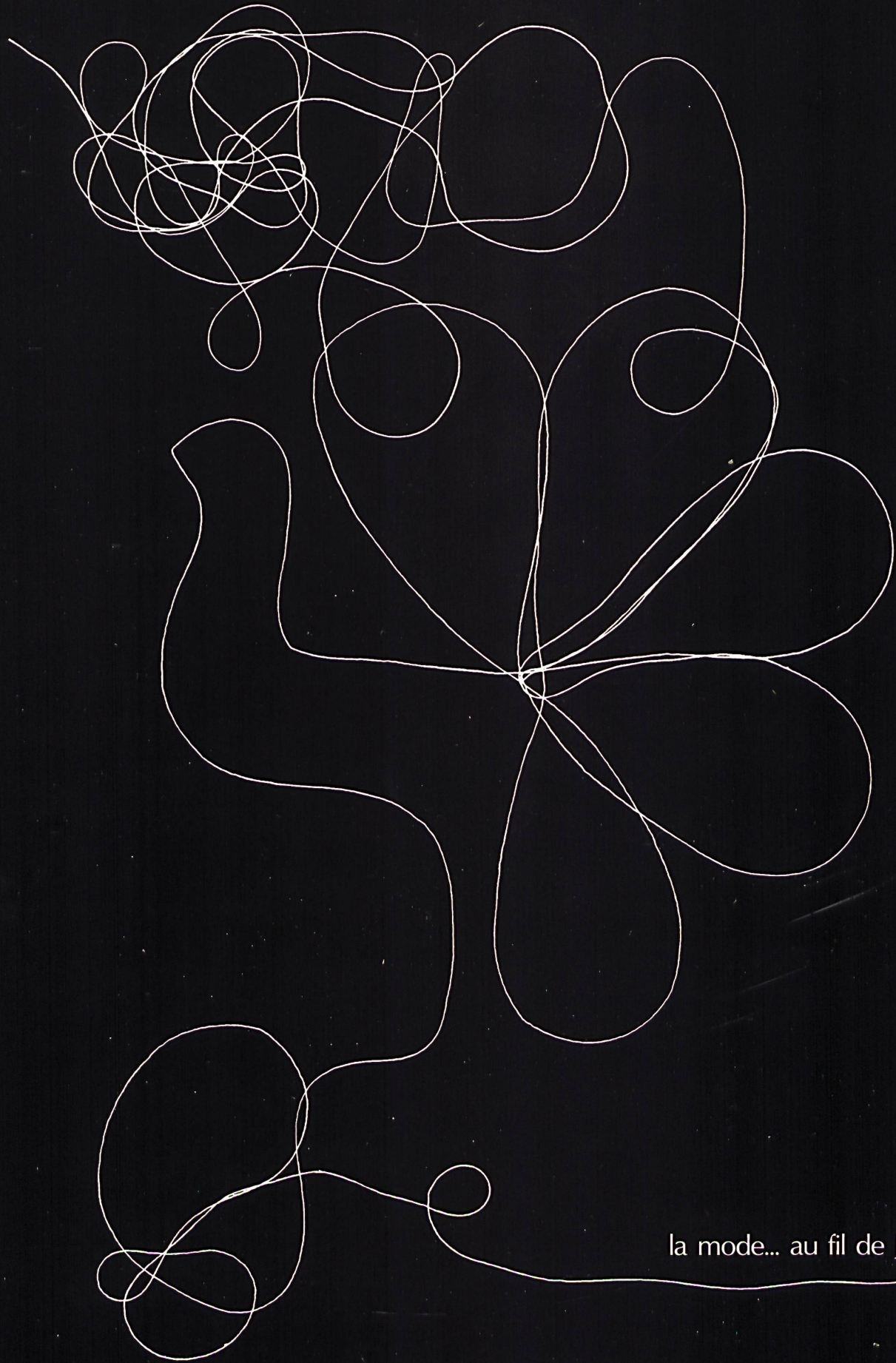
JACOB  
ROHNER AG  
REBSTEIN

Fashion embroideries  
and novelties

SCHUBIGER   
SEIDE SOIE SILK

---

E. Schubiger & Cie AG CH-8730 Uznach Telephone (055) 721 721 Telex 875 441 soie ch  Swiss Fabric



la mode... au fil de Jakob Schlaepfer

Die vernünftige Seite eines zarten Etwas...



**V**erboten-bezaubernde, seidig-feine Wäsche lässt nicht nur Männerherzen höher schlagen. Ihre Faszination nimmt alle gefangen, die den Blick für Schönes besitzen.

**D**och auch verführerisch-zarte Wäsche hat ihre vernünftige Seite. Sie erfüllt die Forderung der modernen Frau nur, wenn sie trotz der Feinheit auch wirklich formstabil bleibt. Wenn sie immer und immer wieder mühelos sauber gewaschen werden kann. Wenn das Material schmutzabweisend und hautfreundlich ist. Wenn nichts einschneidet, spannt oder drückt.

**D**ank dem vielseitigen Nylsuisse- und Tersuisse-Garnangebot lässt sich funktionell richtig konzipierte Bekleidung fertigen, die nicht nur durch ihr Aussehen fasziniert, sondern auch

durch ihre praktischen Vorteile überzeugt.

**W**ir von der Viscosuisse wissen, dass auch Vernünftiges reizvoll sein kann.

**N**ylsuisse und Tersuisse: Die modernen Garne nach Mass.

# VISCOSUISSE

Viscosuisse AG  
CH-6020 Emmenbrücke  
Marketing  
Telefon 041-50 51 51, Telex 78338



**Garne für die Textilindustrie**  
**Fils pour l'industrie textile**  
**Yarns for the textile industry**

**Baumwolle**  
**Coton**  
**Cotton**

**Chemiefasern**  
**Fibres chimiques**  
**Chemical fibres**

**CWC Textil AG Zürich**

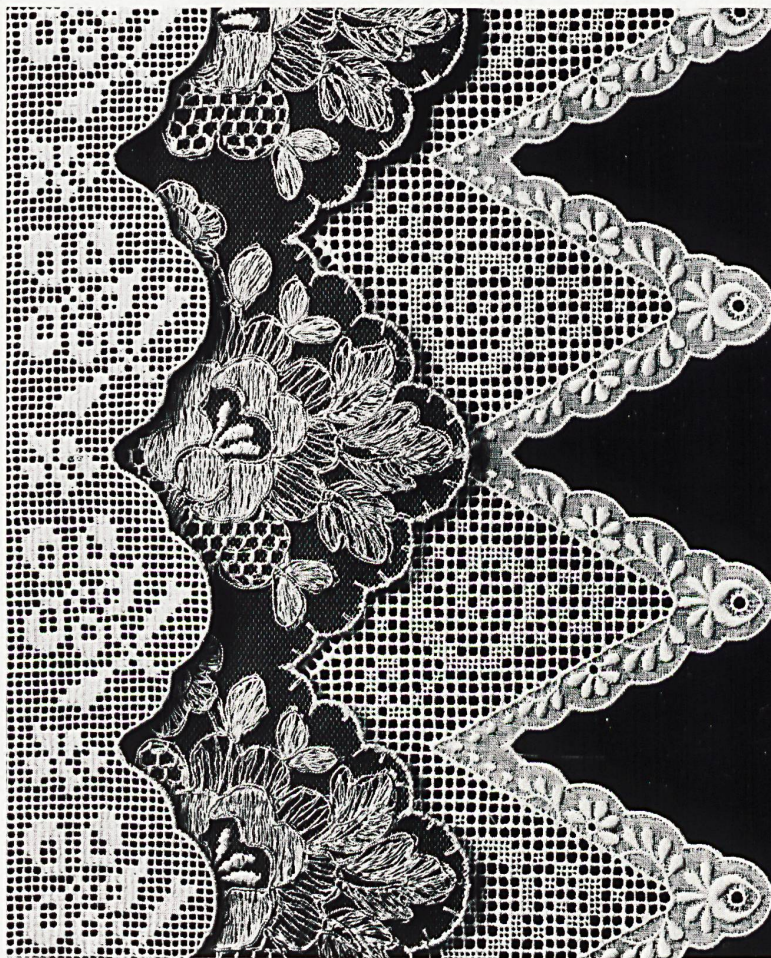
**Hotzestrasse 29**

**Postfach**

**8042 Zürich**

**Telefon: 01 363 30 02**

**Telex: 54109 cwc ch**



Wir fabrizieren  
Stickereien aller Art  
seit 1899

Embroidery Manufacturers  
since 1899

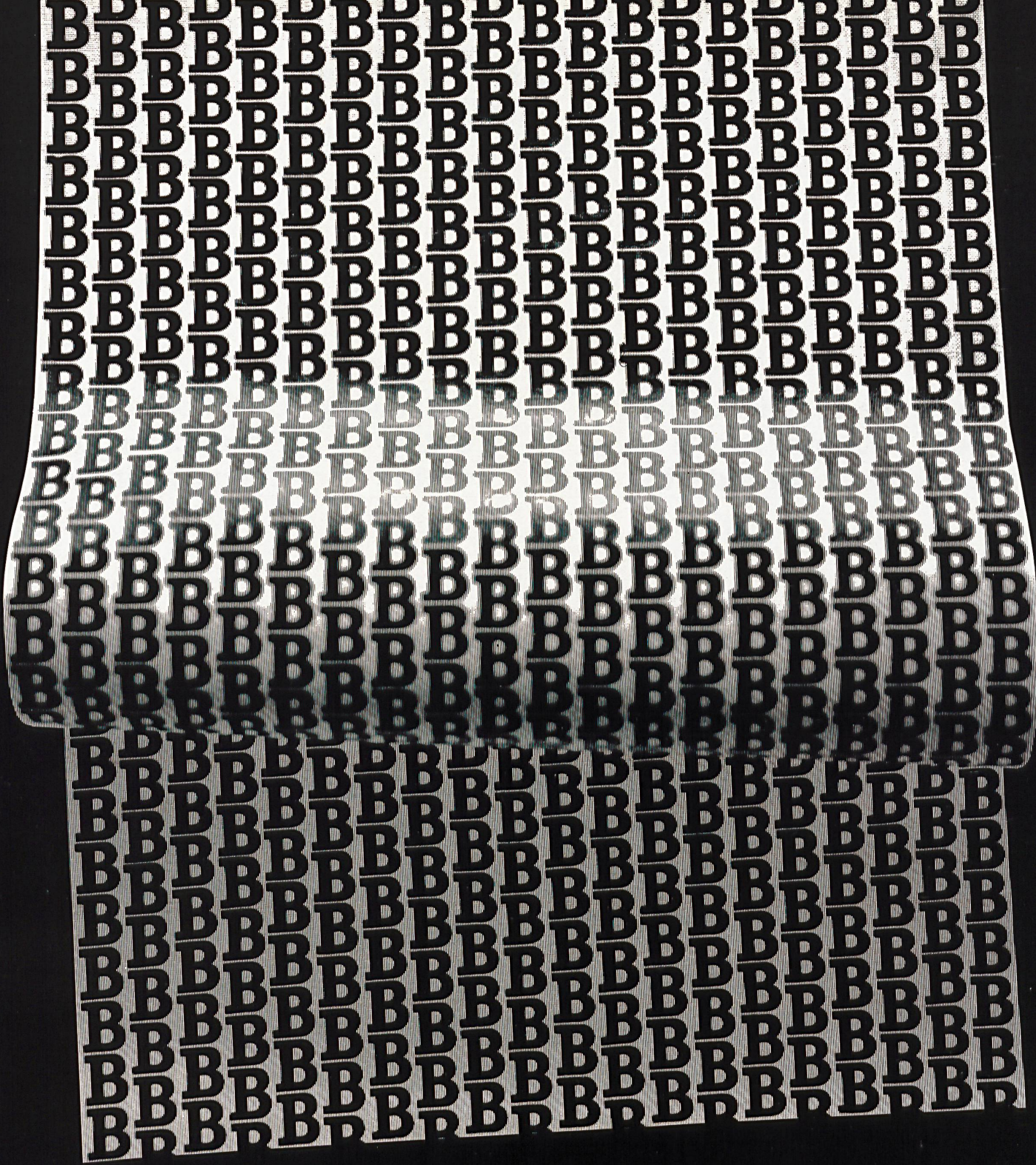
Fabricants de  
broderies de St-Gall  
depuis 1899

Fabbricanti di ricami  
da 1899



**ALTOCO AG**

CH-9001 St.Gallen  
St.Leonhardstrasse 61  
Telefon: 071/22 65 74  
Telex: 77641



## Basler Stückfärberei – die Problemlösung

Ein moderner, leistungsstarker Maschinenpark und ein dynamisches Team von Fachleuten – das ist Ihr Partner bei allen Gewebe- und Jersey-Veredlungen.

Unsere Stückfärberei ist spezialisiert für:

- Kleider und Blusenstoffe aus Polyester, Kunstseiden-Crêpe und Baumwolle
- Sport- und Freizeitgewebe aus Polyamid, Polyester und Baumwolle
- Feinbeschichtungen auf Synthetiks und Baumwolle

Unsere Druckerei ist spezialisiert für:

- Rotations- und Flachfilmdruck
- Ätzdrucke auf Polyester, Baumwolle, Seide und Wolle
- feinste Rotations- und Flachgravuren

# B

Basler Stückfärberei AG, Badenstrasse 25, 4019 Basel, Tel. 061/65 22 65, Telex BSF 62201

*Zürrer*



J.L. Scherrer, Paris  
Georgette «Pepino»

**WEISBROD-ZURRER LTD.**

CH-8915 Hausen a.A. Switzerland

Telephone 01/764 03 66 — Telegram Zürrer Hausenamalbis — Telex 53917

# GUT Nouveautés für gute Mode



Robe d'après-midi  
en mousseline de laine imprimée.  
(Modèle: Daniel Roland, Monte Carlo  
et Cannes)

## H.GUT & CO. AG

Gartenstrasse 11  
CH-8039 Zürich

Telex 57374 gutco ch

Tel. 01/201 17 40


A

ABRAHAM ZURICH



Pure coton / reine Baumwolle / pure cotton.

 hausammann+moos

 *chemise de luxe*  
**DIAMANT'S**  
of Switzerland



Pure coton / reine Baumwolle / pure cotton.



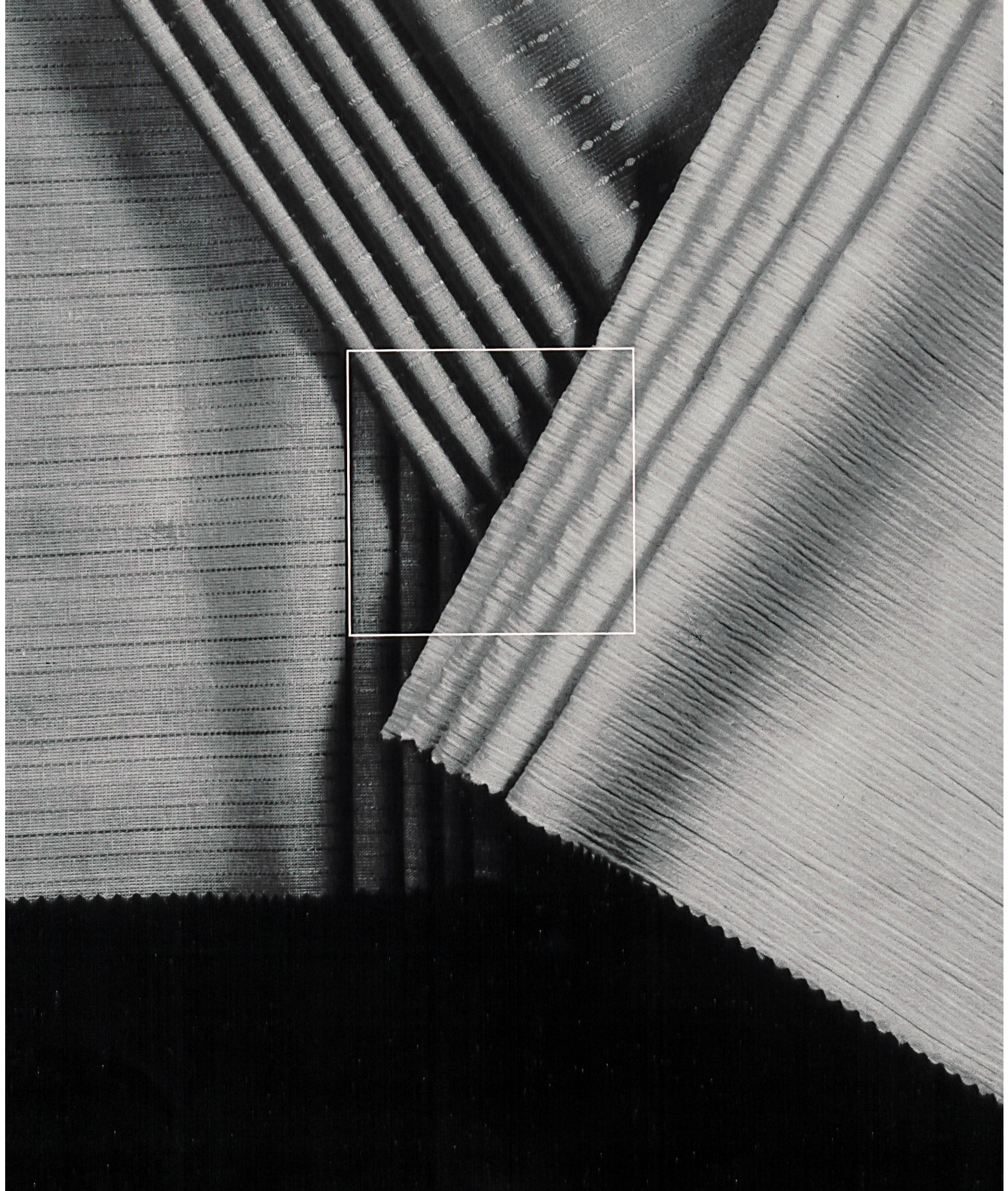
hausammann+moos



*chemise de luxe*

**DIAMANT'S**

of Switzerland



Mettler & Co Ltd St.Gall Switzerland Fashion Fabrics